



**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Travaux publics et Services gouvernementaux  
Canada  
Place Bonaventure, portail Sud-Est  
800, rue de La Gauchetière Ouest  
7<sup>ème</sup> étage  
Montréal  
Québec  
H5A 1L6  
FAX pour soumissions: (514) 496-3822

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
Place Bonaventure, portail Sud-Est  
800, rue de La Gauchetière Ouest  
7<sup>ème</sup> étage  
Montréal  
Québec  
H5A 1L6

<b>Title - Sujet</b> Caleçons d'été pour hommes	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 21C11-171125/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 21C11-17-1125	<b>Date</b> 2017-02-21
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$MTA-309-14233	
<b>File No. - N° de dossier</b> MTA-6-39351 (309)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2017-03-10</b>	
<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Heure Normale du l'Est HNE	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Paradis, Mary	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> mta309
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (514) 496-3874 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (514) 496-3822
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> SERVICE CORRECTIONNEL DU CANADA CORCAN, A/S: JOSÉ MACEDO, NAT. DÉPÔT 250 MONTÉE ST-FRANÇOIS LAVAL, QUÉBEC H7C 2S3 CANADA	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

N° de l'invitation - Sollicitation No.  
21C11-171125/A  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
21C11-171125

N° de la modif - Amd. No.  
01  
File No. - N° du dossier N°  
MTA-6-39351

Id de l'acheteur - Buyer ID  
MTA309  
CCC / CCC No./ N° VME - FMS

---

**LA DEMANDE DE PROPOSITION CI-DESSUS MENTIONNÉE A ÉTÉ MODIFIÉE COMME SUIT :**

**INSÉRER :**

**ÉCHANTILLON À VISIONNER**

Un échantillon de caleçon d'été pour hommes est disponible pour visionnement à chacune des adresses suivantes:

Services publics et approvisionnement Canada  
Place Bonaventure, Portail Sud-Est  
800, rue de la Gauchetière ouest - 7e étage  
Montréal (Québec) H5A 1L6

Tel : 514-496-3404

Services publics et approvisionnement Canada  
1550 avenue d'Estimauville , 6<sup>e</sup> étage  
Québec (Québec) G1J 0C7

Tel : 418-649-2714 ou le  
418- 649-2867

**À votre arrivée, vous devez vous présenter à la réception des soumissions.**

- Tous les autres termes et conditions demeurent les mêmes.